



46. Pustertaler Ski-Marathon 2022

INFO SHEET 09.01.2022 – 42 km SKATING

RENNBÜRO/UFFICIO GARE/RACE OFFICE

- **08.01.2022: 14.00 – 19.00** “Kulturhaus/Casa Culturale” Niederdorf/Villabassa
- **09.01.2022: 06.30 – 09.30** “Kulturhaus/Casa Culturale” Niederdorf/Villabassa

Bitte beachten, dass jeder Teilnehmer seine Startnummer persönlich abholen muss, damit wir den persönlichen „Green Pass“ kontrollieren können. / Si prega di notare che ogni partecipante deve ritirare il pettorale personalmente in modo che possiamo controllare il suo "Green Pass". / Please note that each participant must collect their race number personally so that we can check the personal "Green Pass".

WACHSSERVICE / SCIOLINATURA / WAXING (NICHT IM PREIS INKLUDIERT – NON INCLUSO NELLA QUOTA D'ISCRIZIONE – NOT INCLUDED IN THE REGISTRATION FEE)

Standard-Waxing (HF)_> 08.01.2022: 14.00 – 19.00 “Kulturhaus/Casa Culturale” Niederdorf/Villabassa

Profi-Waxing (mit/con/with CERA) → Kraler Sport, Dobbiaco

START/PARTENZA

Niederdorf/Villabassa 10 am – alle Startgruppen, kein Wellenstart/ tutti assieme, non ci sarà la partenza a scaglioni/ – all together, no wave start

(Start VISMA Ski-Classics: 9.00)

STARTGRUPPEN/GRUPPI DI PARTENZA/START GROUPS

- ELITE: 2001 – 2030
- Block/Gruppo/Group 1: 2031 - 2150

ZEITSCHRANKEN/CANCELLI DI CHIUSURA/TIME LIMITS

1. **10.30** – Toblacher See / Lago di Dobbiaco / Lake Dobbiaco – **KM 11,0**
2. **13.00** – Beginn Anstieg Plätzwiese / Inizio salita Prato Piazza / Beginning Prato Piazza Climb – **KM 27,5**
3. **15:00** – Ziel Plätzwiese / Arrivo Prato Piazza / Finish Prato Piazza – **KM 42,0**

VERPFLEGUNG – SERVICE / RISTORI – SERVICE / REFRESHMENTS – SERVICE

KM 0,0: Start Niederdorf/Villabassa	<i>Erste Hilfe, WC, Stockservice, Pronto Soccorso, WC, cambio bastoni, First aid, toilets, pole service,</i>
KM 15,0: Kriegerfriedhof / Cimitero di Guerra / War Cemetery	<i>Verpflegungsstelle, Stockservice, Ristoro, cambio bastoni Refreshment, pole service</i>
Anstieg Plätzwiese/ Salita Prato Piazza/Climb Prato Piazza	<i>Verpflegung durch bergrettung / rifornimento dal soccorso alpino/ refreshment from the mountain rescue staff</i>
KM 42,0: Ziel/Arrivo/Finish Plätzwiese/Prato Piazza	<i>Erste Hilfe, WC, Shuttlebus, Endverpflegung = lunch Paket Pronto Soccorso, WC, navetta, ristoro finale in forma di lunch package First aid, toilets, shuttle bus, final refreshment in form of a lunch package</i>

Aufgrund der geltenden COVID-Richtlinien, mussten die Verpflegungsstellen entlang der Strecke leider auf ein Minimum reduziert werden. A causa dei regolamenti COVID in vigore, i punti di ristoro lungo il percorso purtroppo hanno dovuto essere ridotti al minimo / Due to the COVID guidelines in force, the refreshment points along the track unfortunately had to be reduced to a minimum.

Wir bitten alle Teilnehmer, dass die Stöcke, die beim Stockservice ausgetauscht wurden, **im Ziel abgegeben werden**. Preghiamo tutti i partecipanti di consegnare i bastoni cambiati al **servizio bastoni all'arrivo** / We ask all participants that the poles that were exchanged at the pole service are handed **in at the finish line**.

ACHTUNG: Die Transponder müssen im Ziel abgegeben werden. Ansonsten werden dafür **30,00 € verrechnet**. **ATTENZIONE:** I transponder devono essere consegnati all'arrivo. **Altrimenti saranno addebitati € 30,00.**

ATTENTION: The transponders (chips) must be handed in at the finish. **Otherwise € 30.00 will be charged.**



KLEIDERSÄCKE/SACCHI VESTIARIO/CLOTHING BAGS

Wenn Sie einen Kleidersack benötigen, fragen Sie bitte bei der Startnummernausgabe danach. Dieser wird mit der Startnummer versehen und muss dann vor dem Start gut verschnürt auf das bereitstehende Fahrzeug geladen werden. NUR die vom Organisationsteam ausgehändigten Kleidersäcke verwenden. Für Wertsachen im Kleidersack übernimmt das Organisationskomitee keine Haftung!

Se avete bisogno di sacco vestiario, chiedetelo al ritiro pettorali. Questo sarà segnato con il numero di partenza e deve poi essere caricato ben legato sul veicolo in attesa prima della partenza. Si possono usare solo i sacchi consegnati dal comitato organizzativo. Il comitato non si assume alcuna responsabilità per gli oggetti di valore nella borsa dei vestiti!

If you need a clothing bag, please ask for it at the bib distribution. This will be signed with the start number and must then be loaded well tied onto the waiting vehicle before the start. Only the clothes bags handed out by the organization team may be used. The organizing committee assumes no liability for valuables in the clothes bag!

UMKLEIDERAUM & DUSCHEN / SPOGLIATOI & DOCCIE / CHANGING ROOMS AND SHOWERS

Aufgrund der aktuellen Covid Richtlinien untersagt / Vietato a causa del regolamento Covid in vigore / Prohibited due to current Covid guidelines!

BUS SERVICE/SERVIZIO PULLMAN NAVETTA GRATUITO/FREE SHUTTLE BUS SERVICE

- **Ab 13.00 Uhr:** durchgehender Busdienst von der Plätzwiese nach Niederdorf
- **Dalle ore 13.00:** servizio pullman continuato da Prato Piazza a Villabassa
- **From 13.00:** continuous shuttle bus service from Prato Piazza to Villabassa

Die Straße zur Plätzwiese ist am Renntag **für den Verkehr gesperrt** / La strada per Prato Piazza il giorno della gara è **chiusa per il traffico** / The road to Prato Piazza is closed for the traffic on the race day.

SIEGEREHRUNG / PREMIAZIONI / PRIZE GIVING CEREMONY

Die Preisverteilung findet um 14.00 beim Zielgelände auf der Plätzwiese statt. Offiziell prämiert werden aufgrund der aktuellen Covid-Richtlinien nur die ersten 3 Athleten der Gesamtwertung. Die ersten 3 Athleten der einzelnen Kategorien holen ihren Preis im **Gemeindehaus von Niederdorf ab**.

La premiazione sarà fatta alle 14.00 nella zona d'arrivo a Prato Piazza. A causa del regolamento Covid, solo i primi 3 atleti della classifica generale saranno ufficialmente premiati. I primi 3 atleti di ogni categoria ritireranno il loro **premio nel comune di Villabassa**.

The prize giving will take place at 14.00 at the finish area in Prato Piazza. Due to the current Covid guidelines, only the first 3 athletes of the overall ranking will be officially awarded. The first 3 athletes of each category will pick up their prize in the municipality hall of Villabassa.

COVID RICHTLINIEN / REGOLAMENTO COVID / COVID GUIDELINE

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist ausschließlich mit einem **2G-Nachweis (GEIMPFT ODER GEHESEN)** und nach Abgabe des ausgefüllten **Gesundheitsfragebogens der FIS** erlaubt. Außer während des Rennens, müssen durchgehend FFP2-Masken getragen werden. Das vollständige COVID Protokoll finden Sie unter: <https://www.ski-marathon.com/covid-info/>

La partecipazione all'evento è consentita solo con **GREEN PASS RAFFORZATO (VACCINAZIONE O GUARIGIONE)** e dopo la consegna del questionario sulla salute della FIS compilato. Tutti devono indossare **mascherine FFP2**. Il protocollo COVID completo può essere scaricato su: <https://www.ski-marathon.com/covid-info/>

Participation in the event is only allowed if you are (VACCINATED OR RECOVERED) and after submission of the completed FIS health questionnaire. **FFP2-Masks have to be worn**. The complete COVID protocol can be found at: <https://www.ski-marathon.com/covid-info/>

ALLGEMEINE INFORMATIONEN / INFORMAZIONI GENERALI / GENERAL INFORMATION

Um unsere einzigartige Umwelt zu schonen, bitten wir alle Teilnehmer ausdrücklich, keinen Müll in Form von Verpackungen, Flaschen, Masken usw. entlang der Strecke oder beim Start zurückzulassen. Ansonsten führt dies zur Disqualifikation.

Per proteggere il nostro ambiente unico, chiediamo assolutamente a tutti i partecipanti di non lasciare rifiuti in forma di imballaggi, bottiglie, maschere ecc. lungo il percorso o alla partenza. Altrimenti questo porterà alla squalifica.

In order to protect our unique environment, we expressly ask all participants not to leave any rubbish in the form of packaging, bottles, masks, etc. along the course or at the start. Otherwise, this will lead to disqualification.